#### **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

#### Biblia Das ist Die gantze Heylige Schrifft Teutsch

Luther, Martin
Franckfurt am Mayn, 1560

**VD16 B 2747** 

Sacharia.

urn:nbn:de:bsz:31-62174

Vorrede.

A noch nichts / weder weinftoct / feigenbaum / granatbaum / noch Dlebaum / Aber pon diesem tage an/ wil ich segen geben.

Mo des HEXXX wort geschach zum andern malzu Haggai am vier vnd zwenkigsten tage des monden vnd sprach | Sage SeruBabel dem Fürsten Juda | vnd sprich | Ich wil Himel vnd Erden bewegen | vnd wil die Stüle der Ros nigreiche a vimbkeren/ vnd die machtigen Königreiche der Heiden vertilgen/vnd wil Ombkeren) Ichwil beide Bagen mit ihren Reutern ombkeren / das beide Roß und Man / herunter fürchter/verfieren/ fallen follen/ ein iglicher durch des andern fchwert. Bur felbigen zeit / fpricht der HEXX Zebaoth / wil ich dich Geru Babel / du fohn Gealthiel/meinen Rnecht / nemen / spricht der HEXX / vnd wil dich wie ein Pitschafft Ring halten Denn ich habe dich

welchs durch Alteran drum Magnumife

erwelet/fpricht der SENA Zebaoth. Ende des Propheten Haggai.

### Vorrede auff den Prophe ten Gachar Ja.



SACTOR patte and as I

no arbeiten am syaufe de

a ili onta ma ricalisca in ili onta ma ricalisca ili onta ma ricalisc

ar Indiriclida ylasind

Cold im Kande frinds der

da henn Idaach. Nach

aus Cappion second non

in ficines Nation Australia (iv D

mak Jakinderid In

2000年的1000年的1000年

is of body fiber and gold

és lesten i janjes gröfer

darch. Ond ich mic Fro

and road freat Coffrict

is and from a Some

rinde damah mir kinda d

Burics and policy? Th

mad Doateramen të atath varcias De Profit

mornet Appearant in fraid

d fridelingen love

MAS ASTRONOM

t formatum phones

a finantanian

ad in alle carre this says cas

Mar Emplis Ettl

Jeser Prophetist nach der Babylons fchen gefengnis geweft/ Bind hat fampt feinem gefellen Saggai / Jerufalem und den Zempel helffen wider bawen/vnd das gerftrewet Bolet wider gufamen bringen/Auff daß widerumb ein Regiment vnnd ords nung im Lande angericht murde. Ind ift furwar der aller tröftlichften Propheten einer / Denn er vielliebs licher und trofflicher Gefichte fürbringet / und viel fuf fer und freundlicher wort gibt. Damiter das betrübte und zerftrewet Bolet trofte und ftarcte/ den Bawund das Regiment angufahen/ welche bifidaher groffen va mancherlen widerftand erlitten hatte/ Golchs thut er/ bifin das 5. Capitel.

2 M5. weiffaget er/onter einem Befichte des Brieues und Scheffels von den falfchen Lerern/ Die hernach fomen folten/ im Judifchen volct / Die Chriftum verleugnen wurden/welch Ge ficht noch heutigs tages die Juden betrifft.

M6. weiffaget er vom Guangelio Chrifti / vnd dem geiftlichen Tempel in aller Belt zu

bawen/ weil ihn die Juden verleugneten / und nicht haben wolten. 7. vnd 8. hebt fich eine frage / darauff der Prophet antwortet / troftet vnd vermanet fie abermalzum Daw und Regiment / und befchleuft damit folche Beiffagung feiner zeit vom

2 M9. gehet er in die zufunfftige zeit/ vnd weiffaget erftlich / Cap. 10. wie der groffe Alexans der folte Tyrum / Bidon/ und die Philifter gewinnen/ damit die gange Welt geoffnet murdedem zufunffeigen Guangelio Chrifti/ Und füret den Konig Chriftum zu Jerufalem ein/ auffeinem Efel.

M 11. aber weiffaget er/ das Chriftus von den Juden verfaufft folt werden/vmb dreiffig file 11. 12. 13. berlinge/darumber fie auch verlaffen wurde/ Das Jerufalem endlich zerftoret/ vnd die 30% den im Jrrthum verftockt und zurftrewet folten werden. Ind alfo das Euangelium / und das reich Chrifti unter die Deiden fomen nach dem Leiden Chrifti / damit er vorhin als der Dirs tegeschlagen und die Apostel als die Schaaffe / Berftrewet folten werden Denner mufte vorhin leiden/ vnd alfo in feine Herrligfeit fomen.

Mlesten Cap. da er Jerufalem verftoret hat/ hebt er auch auff das Leuitisch Priefterthum/ Jampt feinem wefen und gerete und Feiertagen/und fpricht/ Es werden alle geiftliche Umpt gemein fein/ Botte damit zudienen/ond nicht mehr allein des fammes Leui/Das ift/ Es fol ten ander Priefter / ander Seft / ander Dpffer / ander Gottes dienft fomen / welche auch vben fundten andere Stamme/ ja auch Egpeten und alle Beiden/Das beifit das alte Teffament rein abgethan und weggenomen.

Der

I. Cap.



# I. Cap.



achten Monden des

andern jare des Koniges Darij geschach difi Für wort des hexxn zu Sachar Ja dem fohn Berechia Christi gebun des sons Jodoidem Propheten und sprach Der HEAR ift gornig geweft vber ewere Batter.

Und sprich zu inen/Sospricht der HEXX Zebaoth/ Reret euch zu mir/ fpricht der HERR Zebaoth | Go wil ich mich zu euch feren/fpricht der DEXX Zebaoth. Geid

nicht wie einre Batter welchen die vorigen Propheten predigten und fprachen Go fpricht der HEXX Zebaoth/Reret euch von eivren bofen wegen/ond von eivrem bo. fen thun/ Aber fie gehorchten nicht/ vnd achten nicht auff mich/ fpricht der HEXX. Wo sind nu eivre Batter und Propheten? leben sie auch noch? Ifts nicht alfoldas meine wort und meine Rechte die ich durch meine Rnechte | die Propheten | gebot haben emre Batter troffen ? das fie fich haben muffen feren und fagen/ Gleich wie der HEAR Zebaoth fürhatte vns zuthun darnach wir giengen und thaten alfo hat er vns auch gethan.

Gebat.

M vier vnnd zwenkigsten tage | des eilfften Monden | welcher ist der Mond Sebat | im andern Ihar (des Königes ) Darij | geschach das Wort des HEXXX 311 Gachar Ja / dem fohn Berechja / des fohns Iddo / dem Propheten/ vnd fprach / 3ch fahe ben der nacht | vnd fibe ein SNan faß auff eim rothen pferdel ond er hielt onter den Morten in der Awe | ond hinder ihm waren rothe braune und weiffe pferde. Bnd ich fprach/Mein Serr/wer find diefer Ind der Engel/der mit mir redet / fprach zu mir / Ich wil dir zeigen wer diefe find. Ind der Man der one intom Synten hielt a har das gand durch st mir den Syprten fiel A Pander fisen frille. Deantwortet der C with dam dich nicht ndivedu zornig bift g mad der mit mir rede mirredet/fprach ju to habe febr geeinert t

han heiden Denr Darumb fo foricht winter ond mein ! am Dagufol die gin grad fprich | So fp whom and der 55

albid bub meine Jufprach zum Eng woishorner die hom hean beiger miter fprach | Die limbatmügen auff hinada Seiden abfi undafebigezu zurftr

No ich Man ho heftu bii lehel wie redet | gi mulmo prach zu ihi ministerofnet wer formen sein wird. 2 in momil drimen fei 10 hui flichet aus dachindievier win hebuwonest ben der to Charmich gefand but h Brench antaffet | Janober fie toeben d m Dasibr folterfar Condictioned for f ) nohnen spricht de othen worden bnd fol ham das mich der Machen für fein tei

Sachar Ja. II. Cap. 146

A ter den SMyrten hielt antwortet und fprach Diefe find / die der HEXX aufgefand hat/das Land durch zuziehen. Sie aber antworten dem Engel des DEXXI/der onter den Morten hielt und sprachen | Wir sind durche Land gezogen | und sibel

alle Länder fißen ftille.

Da antwortet der Engel des HEXXII und fprach | HEXX Zebaoth wie lang wiltu denn dich nicht erbarmen vber Jerusalem | vnd vber die Statte Juda | vber welche du zornig bift geweft diefe siebentzig ihar? Ind der HERR antwortet dem Engel der mit mir redet freundliche wort | vnd tröffliche wort. Ind der Engel der mit mir redet / fprach zu mir / Predige und fprich / So fpricht der DENN Bebaoth/ Ich habe fehr geeinert ober Jerufalem und Bion. Aber ich bin fehr zornig ober die folken Heiden Denn ich war nur ein wenig zornig fie aber helffen zum verderben.

Darumb fo fpricht der HEXX/ Ich wil mich wider Jerufalem feren mit barms herkigkeit / und mein hauß fol drinnen gebawet werden / fpricht der henn Beg baoth Dazu fol die zimmerschnur in Jerufalem gezogen werden. Ind predige weis ter | und fprich | Go fpricht der HERN Zebaoth | Es folmeinen Statten wider wolgehen | und der HERR wird Zion wider tröften | und wird Jerufalem wider ers

towns from Or HELL

vaufmid friften AED

uch noch t 3ft snicht afeite ineder die Propfeten ath

information (agent Ship)

the giongen and come

lonien i treicher if de M

rii | grichach Nas Sira

folias into our Chattan

un faß auff em mische

on the Mitting that

fint. 2nd to faithful

Eric

M,

Pich fprach zum Engel / der mit mir redet/ Wer find diefe? Er fprach zu mir/ Es sind die Hörner | die Juda | sampt dem Ifrael und Jerusalem zerstrewet haben. Und der hERR zeiget mir vier Schmide. Da fprach ich / Was wöllen die mas chen? Er fprach | Die Horner | die Juda fo zurstrewet haben | das niemand sein haubt hat mugen auffheben | dieselbigen abzuschrecken | find diese komen das sie die Bhorner der Seiden abstoffen | welche das Sorn haben vber das Land Juda gehas ben/dasselbige zu zurstresven.

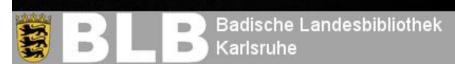
II. Cap.

No ich hub meine augen auff / ond fahe/ Ind fihe/ein Man hatte eine Meßschnur in der hand. Und ich sprach / Wo ges heftu hin? Er aber fprach zu mir Das ich Jerufalem meffel und febel wie lang und weit fie fein folle. Und fibel der Engel der mit mir redet | gieng heraus. Ind ein ander Engel gieng heraus ihm ente gegen | und fprach zu ihm | Lauff hin | und fage diefem Knaben | und fprich | Jerufas lem wird bewohnet werden on mauren/ für groffer menge der Menfchen und viehs so drinnen sein wird. Und ich wil spricht der HERR eine fewrige maur umbher fein und wil drimmen fein und wil Snich herrlich drinnen erzeigen.

Di hui fliehet aus dem mitternacht Lande fpricht der HERR Denn ich hab euch in die vier wind unter den Himel zerftrewet/fpricht der HERR. Hui Zion/ die du wonest ben der tochter Babeljentrinne/Denn so spricht der hExx Zebaoth/ Er hat mich gefand zu den Seiden die euch beraubt haben Ihre macht hat ein ens de Wer euch antaftet | der taftet seinen Augenapffel an. Denn sihe ich wil meine Hand vber sie weben das sie follen ein raub werden denen die ihnen gedienet ha ben Dasihr folt erfaren das mich der HEXX Zebaoth gefand hat.

Rew dich wind fen frolich du tochter Bion Denn fice ich fome wil ben dir U wohnen/fpricht der HEXX. Und follen zu der zeit/viel Heiden zum HEXXX gethan werden/ond follen mein Bolck fein/ond ich wil ben dir wohnen/ Das du folt erfaren / das mich der HENN Zebaoth zu dir gefand hat. Und der HENN wird Juda erben für fein teil in dem beiligen Lande und wird Jerufalem wider erwelen.

236 11



Der Prophet III. Cap.

Alles Fleisch sen fille für dem HENNN. Denner hat sich auffgemacht aus seiner C heiligen Stette.

III. Cap.

Zofua.

Nomir ward gezeigt der Hohepriester Josua stehend für dem Engel des hEXXXI. Ind der Sathan frund zu feiner rech. ten | das er ihm widerftunde. Und der hEXX fprach zu dem Gas than | der DEXX schelte dich du Gathan | ja der DEXX schelte dich der Terufalem erwelet hat. Ift diefer nicht ein brant | der aus dem fewer errettet ift? Bnd Jofua hatte vnreine fleider an | und ffund fur dem Engel.

Welcher antwortet und fprach zu denen / die für ihm frunden / Thut die unreinen Rleider von ihm.

Und er fprach zu ihm | Sibelich hab deine funde von dir genomen | und habe dich mit Feierfleidern angezogen. Ind er fprach/ Sett einen reinen hut auff fein haubt. Und fie fetsten einen reinen but auff fein haubt | und zogen im fleider an |und der En gel des HEXXN frund da. Ind der Engel des HEXXN bezeugete Josua | vnd fprach/ Sofpricht der HEXX Zebaoth/ Wirftu in meinen wegen wandeln und meiner Sut warten/ Go foltu regiren mein hauß/ und meine Sofe bewaren/ Und sch wil dir geben von diefen / die hie a fteben/ das fie dich geleiten follen.

Sie ftehen Engel behaten und leiten die fromen/fonder.

Denn sie sind eitel wunder. Denn sihel ich wil meinen Knecht Zemah tomen Zemah. tich die priefter und laffen. Denn fibe | auff dem einigen ftein | den ich fur Jofua gelegt habe | follen fies ben augen sein. Aber siche ich wil ihn außhawen/fpricht der DEXX Zebaoth | und wil die funde deffelbigen Landes wegnemen/auff einen tag. Bur felbigen zeit/fpricht D der HERR Zebaoth/ wird einer den andern laden unter den Weinftock und unter den Seigenbaum.

## IIII. Cap.

No der Engel / der mit mir redet/fam wider / und wes cfet mich auff/wie einer vom schlaff erweckt wird. Und sprach zu mir/ 2Bas fiheftu ? 3ch aber fprach/3ch febelond fihelda frund ein Leuchs ter gant gulden/ mit einer Schalen oben drauff/ daran fieben Lams pen waren | und ja fieben kellen an einer Lampen | Und zween Dles båum daben/einen zur rechten der schalen/ den andern zur lincken.

Und ich autwortet | vnnd sprach zu dem Engel | der mit mir redet | Mein Herr was ift das ? Und der Engel der mit mir redet antwortet ond fprach zu mir Bei GeruBabel funicht was das ift? Ich aber fprach/ Nein mein herr. Und er antwortet/ und fprach zu mir Das ift das wort des BERRN von Geru Babel Es folnicht durch heer oder frafftisondern durch meinen Geist geschehen/spricht der DEXX Zebaoth. Wer biftu/du groffer Berg/ der doch für Geru Babel eine ebene fein must Under

fol aufffuren den erften Stein/das man ruffen wird/ Bluck zu / gluck zu.

Mdesgeschach zu mir das wort des HEXXXI und sprach Die hande Gerw Dabel haben diß hauß gegrundet / feine hande follens auch volenden/das ihr scheid oder bleiholg, erfaret / das mich der HENN zu euch gefand hat. Denn wer ist / der diese geringe tage veracht? darinn man doch fich wird frewen | vnd feben das bainnen maß in ru Babel von statten Geru Babels hand/ mit den sieben/ welche find des DEXXX augen / die das gans

te Land durchziehen.

Bredien und zur li m) for a ch 3 in 16 m | 203 no into guiden fchneu ellon Leuchter: 2nd lanman Herr. 23ni m jarfcher des gai

Noic fiheles heftu! tig elle Sluch! normach diefem ? win Brieff from gi with das es fol fi moment namen maten fampt feine Dinder Engel / de dafrach | Ein : Ept link and fife es f icha Eraber (prach) wiften flumpen bl Oh ich hub meir Throng onno ha Ewits flugel | und fi frachum Engel / der jumi Das ihm ein f Whispier werde auff

No ich lihe | da herfür ren rot dritten ihte francke Rosse. Indich antivortet lidet Der Engel ante himidicherfür kom hmarkm Rosse war harmach Aber die fo symemb | das fie all huchs Land and fie Mahl Sihel die gege mamitternacht.

23nd

Sinen maß) Richt. Dennes folte bas Gebew durch Ce gehen/wound wie ers angreiffe/wens gleich allen Seiden

Sachar Ja. V. Cap. 147

A Profiten und zur lincken / des Leuchters? Und ich antwortet zum andern mal/ und forach zu ihm Bas find die zween a Zweige der Olebaume welche fteben ben den zwo gulden schneuten/des gulden leuchters/damit man abbricht oben von dem In Ebre. Dug spice. aulden Leuchtere Ind er fprach zu mir/Beiffu nicht was die finde Ich aber fprach/ Neinmein herr. Ind er fprach / Es sind die zwen Dlekinder / welche fieben ben dem Herrscher des ganken Landes.

V. Cap.

lamester Fosia steba

Earban frund ju feiner to

a hear fprach ju dom Ev

an judy herry fidelicial

indications/decausion a we no fund the dam Engel. in finite Eluvironation

com in government with the

non reion for an included

d photo mindra and property

hearn bignant John Ind

an material distribution (see

inducer () life between 12 lea

a Francis dia furdiritational o

ncinca Knobi Scoop from?

lir Tohua gologi folo fololo fio

fraction went bouch and

narran Sar Kitikan ya kutu

mir da Banfar ind mir

t fam triber | find tro

muching as Saint cond file on franch dis Enade

den de un find den des mer Campon Did yarra C

Ar mit mir rêdt Ministe

mertet end freud place de

1 Sar. Onderantentil

Em First Es joinghon

Thirth M. DEXT 36th

dane count femana: Od

Gihtju glatu

adforact) Dufting

las aud waters

am ner ifi da dissipi

From Ods 1 and Sept 1

EXXX augu Mai gab

hid goldin follon.

Ndich hub meine augen abermal auff / ond fahe/Ind fihe es war ein fliengender b Brieff. Und er fprach zu mir Bas fie heftue Ich aber sprach Ich sehe einen fliegenden brieff der ist zwen biefälscher der werden nach diesem Brieff from gesprochen wind alle Meineidigen werden nach und heucheln. diesem Brieff from gesprochen. Aber ich wils herfür bringen / spriche der HERR Bebaoth | das es fol fomen ober das hauf des Diebes | und ober das hauf deren | die ben meinem namen fälschlich schweren und fol bleiben in ihrem Saufe und fols verzehren fampt seinem holk und steinen.

Moder Engel | der mit mir redet | gieng heraus | vnd fprach zu mir | Heb deine augen auff | vnd fihe | was gehet da heraus? Und ich fprach | Was ifts? Er aber fprach | Ein : Epha gehet heraus | Und fprach | Das ift ihre geftalt im ganten Epha Das ift eben Lande. Und sihe es schwebt ein Gentner blen Und da war ein Weib das faß im gleich wie droben der B Epha. Er aber sprach Das ift die gottlofe Lere | Und er warff fie in den Epha | und bon falfchen Lerero

warff den flumpen blen oben auffs loch. Mo ich hub meine augen auff / vnnd sahe / Und sihe / zwen Weiber giengen gen und Rechten heraus / vnnd hatten Flügel / die der Wind treib / es waren aber flügel wie Aber zu lent gen Sie Storcks flugel | und sie füreten den Ephazwischen Erden und Simel. Innd ich neurtomenmaffen

fprach zum Engel / der mit mir redet / 2Bo faren die den Epha hin? Er aber fprach jumir Das ihm ein hauß gebawet werde im Lande Sinear und bereit und das felbft gefetst werde auff feinen boden.

VI. Cap.

No ich hub meine augen abermal auff / vnd fahe/Ind fihe / da waren vier Wagen / die giengen zwischen zweien Bergen berfür/ diefelbigen berge aber waren eherne. Um erften Wagen was ren rothe Roffe am andern Wagen waren fchwarte Roffe am dritten Bagen waren weiffe roffe am vierden wagen waren fchecks ichte ftarcte Roffe.

Und ich antwortet/vnd fprach zum Engel/der mit mir redet/mein Serr/wer find diese? Der Engel antwortet und sprach zu mir/ Es sind die vier Winde unter dem Himel/ die herfur komen/ das sie tretten für den Herrscher aller Lande. In dem die schwarken Rosse waren i die giengen gegen mitternacht wind die weissen giengen Ihnen nach/ Aber die scheckichten giengen gegen mittag. Die starcken giengen und zogen vmb / das sie alle Land durchzogen. Und er sprach / Gehet hin/ vnmd ziehet durchs Land Und fie zogen durchs Land. Und er rieff mir ond redet mit mir ond fprach/ Sibe/ die gegen mitternacht ziehen/ machen meinen Beift rugen im Lande gegen mitternacht.

236 iii

Und

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

hig ellen lang/ond zehen ellen breit. Bñ er sprach zu mir Dastst der Schriffteso die frome men bernen betraben Fluch | welcher aufigehet vber das gante Land | Denn alle Diebe und die bofen toben

gefagt / welche die

Gewiffen mit gefe.

Der Prophet VII. Cap.

Modes HEXXX wort geschach zu mir | vnd sprach | Nim von den gefangenen | C Bnemlich von Heldai und von Tobia und von Jedaja und fom du desselbigen ta ges | vnd gehe in Josia des sohns Bephan Ja hauß | welche von Babel fomen find. Nim aber filber und gold | und mache Rronen | und fete fie auffs haubt Jofua des Sohenpriefters | des fohns Jozadac | und fprich zu ihm | Go fpricht der henn

Zebaoth.

Weiflagungvon Chrtito /der burch Jojua vud Gerus Babel bedeutet ift.

baoth. Sihel es ist ein Man der heist a Zemah Denn unter ihm wirds wachsen Und Zemah. Semah) heisteinge er wird bawen des HEXXN Tempel/ ja den Tempel des HEXXN wird er bawen/ Tempel und wird den Schmuck tragen | und wird fitzen und herrschen auff seinem Ehron | Sp wird auch Priefter fein auff feinem Ehron und wird Friede fein zwischen den beis den. Ind die Kronen follen dem Selem | Tobia | Jedaja | und Sen dem fohne Bes phan Ja / zum gedechtnis sein im Tempel des HENNA. Und werden komen von ferne idie am Tempel des DEXXI bawen werden | Da werdet ihr erfaren | das mich der BEXX Bebaoth zu euch gefand hat. Und das fol gefchehen fo ihr gehor. chen werdet der fimme des DENAN ewers Gottes.

VII. Cap.

Chislen.

Biedle Magir/

Tum. 6

Md es geschach im vierden ihar des Königes Dariji das des HEXXX wort geschach zu Sachar Ja im vierden tag des neunden Monden | welcher heifft Chisleu da Gareger und Regem Melech / fampt ihren Leuthen/fandten gen BethEl zu bitten für dem HEXXII vi lieffen fagen den Prieffern/die da waren vmb das hauf

des HENNN Zebaoth wind zu den Propheten Musich auch noch weinen im fünffe ten monden/ond mich b enthalten/wie ich folche gethan habel nuh etliche ihare

Und des HERAN Zebaoth wort geschach zu mir/ und sprach/ Sage allem volck D im Landel und den Prieftern und sprich! Da ihr fastet und leide truget im fünfften vnd fiebenden Monden/ diefe fiebenkig ihar lang/habt ihr mir fo gefaftet. Oder da ihr affet und truncket i habt ihr nicht für euch felbe gegeffen und getruncken? Ifis nicht das welche der HEXX predigen ließ durch den vorigen Propheten da Jerus falem bewohnet war | vnd hatte die fulle fampt ihren Statten umbher | vnd Leuthe wohneten beide gegen mittage und in grundene

Med des HENNI wort geschach zu Sachar Ja und sprach / Sospricht der DERR Zebaoth/ Richtet recht/vnd ein fglicher beweise an feinem Bruder gus te vnd barmherkigfeit. Und thut nicht vnrecht den Widwen i weifen frembolins gen vnnd armen / vnd dencke keiner wider feinen Bruder etwas arges in seinem Erod. 22

bertsen.

Aber sie wolten nicht auffmercken | und fereten mir den rucken zu | und verfrock ten ihre ohren / daß fie nicht horeten. Ind ftelleten ihre herten / wie ein Demant/ Brfach daß sie nicht höreten das Gesetz und wort/welche der DEXX Zebaoth sandtein seis ber Emist nem Beift durch die vorigen Propheten. Daher fo groffer zorn vom hEXXXI Zes baoth komen ist | Und ist also ergangen | gleich wie gepredigt ward | und sie nicht höreten / so wolte ich auch nicht hören da sie rieffen / spricht der HERR Zebaoth. Also hab ich sie zurstreivet / unter alle Seiden/ die sie nicht kennen/ und ift das Land hinder ihnen mufte blieben / das niemand drinnen wandelt noch wohnet/ vnd ift das edle Land zur wüstung gemacht.

VIII. Cap.

Und

Cofpricht der 5

implem alte SYL

Onder Statt gaff

fiden. Sofpricht i

mandicles vbriger

minimangen/sprid

Go fpricht der

umauffgang / bn

mam das fie ju

fe Bott fein / in wa

20 fpricht der s Omdiefer zeit/du

whenennn 3ch

intmenfoar der ST

momer fein friede

Maiben gehen / ein

inderverigen tagen

buth Gondern fic

. who wood as Land

ideildievbrigen di

Andfolgeschehen

andervnter den He

taenhaurnicht / on

ming adachte euch

Bouth | bud refrete

Mishun Jerufaler Alsifis aber | de

30 richtet recht/ und

gestolinem hertsen

sobsalles haste ich !

Swes geschach d

In hear Zebaoth

Madaufollen dem h

bodon Allein liebet f

Copridit der 50

Orider Statte 2

tan bud fagen | Lag

hemm Zebaothia

hadamit hauffen fo CKKER MINIMINI

Cospricht der 53 asprachen der Speid

Bir wollen mit euch



Sachar Ja. VIII. Cap. 148

Erd. fungendber. beiffung Das

a Nim pontangiano a Constant from ou believe a materon Rabel forms

w for fix out of haute I chuck

julian So spriche der den

mer ihm frirds trachler of

disherranda ban

paritim auffanem Ehm

a machin incident den to

elicia red francess forbute 30

not more indeed felt of the

an Demaka hi afatan das

o has fel grisdan kite soom.

at des Rómacs Dario

achar la imvierbanaa des

slow to Consysteed Know

gm BahEl subman fardan

m, die da franzo insidas bauf

id and medited up in finif.

mo froat Euralian eviá D

rochledeman im fünffen

de mir hachibet. Oter ba

aciforend actrumiten ? Lifes

riam Drephoton da Jone

Alamandoparand Early

a maiorah Coloride der

and an iman Britary

Ernder erinas ongris in fine b

mi dartifici ju retofia

alter taken investibles

o unila wana detany

is grandial mand that from

an fortide der heit i geland make famou inder with

manalyir map in pl

90

Wars

an hart man mark hart

No des HERN wort geschach zu mir / vnd sprach/ So fpricht der heax Bebaoth I 3ch habe vber Bion fast febr geeis uert wind habe in groffen zorn vber fie geeinert. Go fpricht der HERR/Ich fere mich wider zu Zion/ond wil zu Jerufalem wohnen/ das Jerufalem fol eine Statt der warheit heiffen und der berg des

Jenislam wi HENNOI Zebaoth ein Berg der Herrligkeit.

Sofpricht der hExx Zebaoth | Es follen noch forder wohnen in den gaffen gu Terufalem alte Manner vnnd weiber | vnd die an frecken geben für groffem alter. Ind der Statt gaffen follen fein vol fnablin und magdlin | die auff ihrer Gaffen fpielen. Go fpricht der BERR Zebaoth/ Duncket fie folche vnmuglich fein fur den augen diefes vbrigen Bolcks zu diefer zeit/ Golts darumb auch vnmuglich fein für meinen augen/fpricht der HERR Zebaothe

So fpricht der HERR Zebaoth / Sibe / ich wil mein Volckerlosen vom Lande gegen auffgang | vnd vom Lande gegen nidergang der Sonnen | Bnd wil fie herzu bringen | das fie zu Jerufalem wohnen. Und fie follen mein Bolck fein | vnd ich wil

ihr Gott fein im warheit und gerechtigfeit.

Spricht der DENN Zebaoth Stercket ewer hande die jhr horet diese wort Ju diefer zeit/durch der Propheten munde | des tages da der grund gelegt ift andes hERRN Zebaoth haufe / das der Tempel gebawet wurde. Denn vor dies sen tagen war der Menschen arbeit vergebens | und der Thierer arbeit war nichts! ond war fein friede für trubfal/ denen / die aus und einzogen/ fondern ich ließ alle Menschen geben / einen iglichen wider seinen Nehesten. Aber nuh wil ich nicht/wie inden vorigen tagen / mit den vbrigen diefes Bolcke faren/fpricht der DEXX Bebaoth Sondern fie follen famen des Friedes fein. Der Weinftock fol feine Frucht B geben und das Land fein gewechft geben | und der Simel fol feinen that geben und ich wil die obrigen dieses Volcks / solchs alles besißen lassen.

Und folgeschehen | Wie ihr vom hause Juda und vom hause Ifrael feid ein fluch gewesen unter den Seiden/ Go wil ich euch erlofen/das ihr folt ein fegen fein/Burch. tet euch nur nicht | vind ftarctet einer hande. Go fpricht der henn Bebaoth Gleich wieich gedachte euch zuplagen/ da mich ewer Batter erzurneten/fpricht der HEXX Bebaoth | und rewete mich nicht | Alfo gedencke ich nuh widerumb | in diefen tagen wolzuthun Jerufalem und dem haufe Juda/ Fürchtet euch nur nichts.

Asifts aber | das ihr thun follet | Rede einer mit dem andern warheit | 2nd winger Sot de richtet recht | und schaffet Friede in einren Thoren. Und dencke keiner kein ars ges in seinem herten wider seinen Rehesten | Und liebet nicht falsche Gide Denn folds alles haffe ich/ spricht der HENR.

Undes geschach des HERRA Zebaoth wort zu mir und sprach | So spricht der hERR Zebaoth / Die Faste des vierden / fünfften / siebenden vnnd zehenden Monden/follen dem haufe Juda zur freude und wonne/ und zu frolichen Jarfesten werden/ Allein liebet warheit und friede.

Spricht der HEXX Zebaoth Weiter werden noch fomen viel Bolcker | und Otruf, Ovieler Stätte Bürger wind sverden die Bürger einer Statt gehen zur and In Ebre. Vadam bei dern wind sagen | Laßt uns gehen zu bitten für dem HENNN wind zu suchen den etiamego spriche DEXXI Zebaoth/ a Wir wollen mit euch gehen. Alfo werden viel Volcker/vnd die einer jum andern. Heiden mit hauffen komen/zu suchen den HERRN Zebaoth zu Jerusalem / zu bitten für dem HERRN.

Sofpricht der DEXX Zebaoth / Bu der zeit werden zehen Manner aus aller. len fprachen der Seiden/ einen Zudischen man ben dem zipffel ergreiffen/ und fagen/ Wir wollen mit euch geben Denn wir horen bas Gott mit euch ift.

Bb iiii

Dis

# Acr Prophet

IX. Cap.

Main Jorn ift erg Omor hear 30

no wird fie jurichten hand Treiber Whilat die den foth

dearwird mit ihne

fauf Juda ftercten bi

dafarme mich ihr

amigor hexx

3nd Ephraim fol

Man Dajuifre Ri

findia. 3ch witzu

wichmehren/wie si

wif firment gedench

martomen. Denn 1

ni Minrien ond wi

Montaird. Und er fi

Man das alle tie

mondie pracht gu

fenden in dem S

hud

dern ve

das he

ihr heri

la dandie pracht des

Copricht der 50

Diblachten fiel oni

bil execution bil

midauchnicht mehr

fibeihmil die Leuthe

finistiniges das fie

Brich hutet der C

jamir giveen Stabel

Eduaffe. Und ich vo

nibe fo wolten fie mei

lufitroti das fterbel fo

hipsors andern Fle

and ich nam meir

Bundomich mit aller

ges. Bad die elenden

DEAM wort were.

hidichgelte/Wonicht

h Eilberlinge. Bnd

shoriverdel en eine tr

landiedreiffig Silb

la gegeben würde.

NEXT

IX. Cap.

Sadrach) Dasift Enria.

In Ebre. Domino eftoculus hominis, & omnium tribuum Ifrael.

Huffbie Menfchen) Bott ftraffet beide/ Inden und Seiden/ wenn fices berdice

Is ist die Last / dauon der HENN redet vber das Land 360.33 Sadrach / vnd vber Damascum / auff welche es sich verläßt (Denn 2006)200 der HEXX a schawet b auff die Menschen und auff alle Stamme To Enrus, rael) dazu auch ober Samath / die mit ihr grentet/ ober Enrum ond Bidon auch/ die fast weise find. Denn Enrus bawet feste | und samlet

filber wie fand | und gold wie foth auff der gaffen. Aber fihe | der HERR wird fie verderben | und wird ihre macht | die fie auff dem Meer hat | fchlagen | das fie wird

fein/ als die mit fewer verbrant ift. Wenn das Ustlon schen wird swird sie erschrecken und Gafa wird fehr angft werden dazu Efron betrübt werden wenn fie folche fihet. Denn es wird aus fein Phille mit dem Konige zu Gafa und zu Astlon wird man nicht wohnen zu Asdod were fertand. den frembde wohnen / Bnd ich wil der Philifter pracht außrotten. Und ich wil ihr 300.47 blut von ihrem munde thun | vnd ihre Grewel von ihren zeenen Das fie auch fol Eines len unferm Gotte vberbleiben | das fie werden wie Fürften in Juda | und Efron wie die Zebusiter. Und ich wil selbs omb mein hauß das Lager sein/ das nicht durffe fehens und hin und wider gehens/das nicht mehr vber fie fare der Ereiber/Denn

Ber du tochter Zion freive dich fehr wnd du tochter Zerufalem jauchhel Sibel Mait. 21 dein König kompt zu dir/ ein Gerechter/vnd ein Selffer/ arm/ vnd reitet auff [1118. einem Efel | und auff einem jungen Fullen der Efelin. Dennich wil die wagen ab. thun von Ephraim / vnd die roffe von Jerufalem/vnd der fireitbogen fol zubrochen werden. Denn er wird friede leren unter den Seiden und feine Serrfchafft wird fein pfal.72 von einem Meer bif ans ander/ und vom waffer bif an der Welt ende.

Du laffest auch durche blut deines Bunds aus deine gefangene aus der gru ben da fein Waffer innen ift. Go feret euch nuh zur Feftungel ihr die ihr auff hoff nung gefangen ligt. Denn auch e heute wil ich verkundigen / vnd dir zwifeltiges vergelten. Denn ich hab mir Juda gespannen zum bogen | vnd Ephraim gerüftet Beute Auch auffdiß Und wil deine Rinder Bion erwecken / vber deine kinder Griechenland und wil dich Gens micht allem zurünff. stellen / als ein schwert der Risen. Ind der HERR wird vber ihnen erscheinen /vnd dung der U. seine pfeile werden außfaren wie der blitz | Und der HERR HERR wird die Pos 3/4.66 faune blafen | und wird einher tretten | als die Wetter vom mittage.

Der hEnn Zebaoth wird fie schützen / daß fie freffen / und unter fich bringen mit Schlauder feinen/ das fie trincfen und rumorn als vom Wein | und vol wer den als das Becken und wie die ecken des Altars. Und der HERR ihr Gott wird ihnen zu der zeit helffen i wie einer herd feines Bolcks | Denn es werden in feinem Lande heilige Steine auffgericht werden. Denn was haben fie guts für andern! gelium ift einfolch und was haben sie schönes für andern? Rorn/ das Jünglinge/und most/der Jungs

X. Cap.

Dbittet nuh vom HENNN Spatregen / so wird der Vermas HERR gewolcken machen/ vnd euch regen gnug geben / zu allem ges regen des E. wechse auff dem felde. Denn die Boten reden eitel mube / Ind die nangelig ju Warfager feben eitel lugen/ und reden vergebliche Traume / und ihr Matth.9 troften ift nichts | Darumb geben fie in der jere/wie ein Serd vund

find verschmacht weil fein Spirte da ift.

Mein

Artegfleuthe geben ich habs nuh angesehen mit meinen augen. bnd freben im Lager in der Scharwache! Ond 1. Samu. 10. fratio Philiftinorum

Stehens) Wie die

Elend.

mal budbiejegeit/

Tenget) Das Buan wortidas nicht Rin. fraiven fzeuget. wiegenligen/Gons dern wenn fie gegeus getfind / find fie jun. ge Gefellen und Jungfrawen/zur L'hetuchtig / das ift/ guleren und andere genniche Einder zu

zeugen.

XI. Cap. 149 Sachar Ja. Mein zorn ift ergrimmet vber die Sirten / und ich wil die 4 Bocke heimfuchen/ to under appear pass to a Denn der HERR Zebaoth wird feine Serd heimfuchen/ nemlich/ das hauß Judal und wird fie zurichten/ wie ein geschmückt Roß zum ftreit. Die ecken/nagel ftreits andre is fich verläft (Dan bogen | und Treiber follen alle von ihnen wegtomen. Und follen dennoch fein wie die Priefter und n mà anti alle Étamme d' die Rifen die den foth auff der gaffen tretten im ftreit | und follen ftreiten Denn der Propheten im voldt organisch voor Zorann voo BEXX wird mit ihnen fein/ das die Reuter zuschanden werden. Und ich wil das beise Pharifeer. rus battert fofte/end famle hauf Juda ftercken/vnd das hauf Joseph erretten/ vnd wil fie wider einfeten/Den Christi मिलावर इस्टार कराव वि ich erbarme mich ihr | vnd follen fein wie fie waren | da ich fie nicht verftoffen hattel hat springer das fir tout Dennich der HERR ihr Gott wil fie erhoren. Bnd Ephraim fol fein / wie ein Rife | und ihr hertz fol frolich werden / wie vom an and Colombide angle Wein. Daguibre Rinderfollens feben und fich frewenidas ihr hert am DEXXX ha. Danisandans from the frolich fen. 3ch wit zu ihnen blafen | und fie famlen | denn ich wil fie erlofen | Und fols मर्चर तार्थनाय व्यक्तिक त्यार व्यक्त len fich mehren/wie fie fich vor gemehret haben. Ind wil fie unter die Bolcker faen/ daß sie mein gedencken in fernen Landen wind follen mit ihren Rindern leben wind raufrotten. Bediebning der widerfomen. Denn ich wil fie widerbringen aus Egyptenland und wil fie famlen ren jemen Das fir and for brave aus Uffprien | und wil fie ins Land Gilead und Libanon bringen | das man fie nicht Ungft) Das beift bas enge Meer wie month and also make thomas finden wird. Und er wird durche Meer der b angft gehen und die wellen im Meer fie durch das rothe Elact feini das micht därfie schlagen / das alle tieffe des Baffers vertrocken werden / Da fol denn genidriget Burch foldes enge a fu jure da Tenban Danu werden die pracht zu Uffnrien wird das Scepter in Egypten fol auffhoren. Ich wil Meermaffenwir sieftereten in dem HENNI | das sie sollen wandeln in seinem Namen spricht der r formálmiandec Eife Sipo difor í arm móraim and iss HERR. XI. Cap. Damid ini dravenado Ja Hu deine thur auff / Libanon/ daß das fewer deine Ce, Libanon/ If d frinci demicroficiant of the 1945 dern verzehre. Heulet jr Zannen/ denn die Cedern find gefallen / und Jerufalem aus Et M Bank das herrlich Gebewift verftoret. Heulet ihr Eichen Bafan denn berforet. Authorization par dam 24 der fefte Wald ift ombgehamen. Man horet die Sirten heulen/denn fimac jór diejór auff hoffi 🔾 tions (me dir sprindinges ihr herrlich gebewist verstöret/ SNan höret die jungen Löwen bruls len denn die pracht des Jordans ift verftoret. m end Ephraim gerüfich Sciedard individual Co. pricht der hEXX mein Gott/ Sute der Schlachtschaffe/dennihre Serrn Schlachten fie vnd haltens für teine Gunde vertäuffen fie vnd fprechen | Bes orbainmajárina kid of of the friend exist. lobt fen der HEXX ich bin nuh reich vnd ihre Hirten fchonen ihr nicht. Darumb wil ich auch nicht mehr schonen der einwohner im Lande/ fpricht der BEXX. Und fibel ich wil die Leuthe laffen einen iglichen in der hand des andern/ond in der hand ficien and rate life friend seines foniges/das sie das land zuschlagen/ond wil sie nicht erretten von irer hand. disperm Mein rend vel inch Und ich hutet der Schlachtschaaffe wmb der elenden schaaffe willen | Und nam hadr derript Christ dumir zween Stabel einen hieß ich fanfft/den andern hieß ich 2Behl und hutet der di Dames madarin fran Guange Schaaffe. Und ich vertilget dren Hirten in einem monden / Denn ich mocht ihr has haben fix guis filr arbin Tinging end notice for nicht/fo wolten fie mein auch nicht. Und ich fprach/ich wil ewer nicht huten/2Bas da ftirbt/ das fterbe/ was verschmacht / das verschmachte/ und die vbrigen fresse ein iglichs des andern Fleisch. Und ich nam meinen ftab | Sanfft | ond zubrach ihn das ich auffhübe meinen Bund/den ich mit allen Bolckern gemacht hatte/Und er ward auffgehaben des tas Spaintan frint dring ges. Und die elenden Schaaffe | die auff mich hielten | mercften daben | das es des den dund deser in was HEXXN wort were. Und ich sprach zu ihnen | Gefellets euch | so bringt her | wie Christus für viel ich gelte/Bo nicht so laßts anstehen. Und sie wugen dar/wie viel ich galt/dreif breifig filberlingver en roten address with the personal property of fig Gilberlinge. Ind der henn fprach zu mir/ Wirffs hin/ das dem Topffer gestäuffe. geben werdel en eine treffliche Summa der ich werd geacht bin von ihnen. Ind ich in our irreduced in the nam die dreiffig Silberlingefond warff fie ins hauß des DEXXI daß dem Topfe fer gegeben wurde.

Der Prophet XII. Cap.

Und ich zubrach meinen andern frab/ Wehl das ich auffhübe die Brüderschafft C

zwischen Juda und Ifrael.

No der HENN sprach zu mir/Nim abermal zu dir gerete eines thörichten Hir ten/Denn sihe/ich werde Hirten im Lande aufswecken die das verschmachte wiech.34 nicht besuchen/das zurschlagene nicht suchen/ vnd das zerbrochen nicht heilen/ vnd Bapt das Gesunde nicht versorgen werden Aber das fleisch der Fetten werden sie fres sihum. sen/ vnd ihre klawen zureissen. Debigen Hirten/die die Herde lassen. Das schwert kome auss ihren arm vnd auss ihr rechtes auge I Ihr arm musse verdorren/vnd ihr rechtes auge tunckel werden.

XII. Cap.

Is ist die last des worts vom HERRN vber Israel/ Erost spricht der HERR der den Himelaußbreitet/vnd die Erde gründet/ wider die vond den Odem des Menschen in ihm macht. Sihe/ich wil Jerusa/ solgung der lem zum Daumelbecher zurichten allen Völckern/die vmbher sind/ Denn es wird auch Juda gelten/ wenn Jerusalem belägert wird.

Dennoch zur felbigen zeit/ wil ich Jerufalem machen zum Lasissein/allen Bolckern/alle die denfelbigen weg heben wöllen/ sollen sich dran zuschneitten / Denn es wer-

den fich alle Seiden auff erden wider fie verfamlen.

Ju der zeit/spricht der HERR/wil ich alle Rosse schew/vnd ihren Reutern bang machen / Aber vber Jerusalem wil ich meine augen offen haben/vnd alle rosse der Bolcker mit blindheit plagen. Und die Fürsten in Juda werden sagen in ihrem hersten | Es seien mir nur die Bürger Jerusalem getrost in dem HERRN Zebaoth ihrem Gott.

Bu der zeit wil ich die Fürsten Juda machen zum sewrigen ofen im holk/ vnd zur Fackeln im stro / das sie verzehren / beide zur Rechten vnd zur lincken/ alle Volcker vmb vnd vmb/ Und Jerusalem sol auch förder bleiben an ihrem orth zu Jerusalem. Und der HERR wird die hutten Juda erretten/ wie vor zeiten/ Unff daß sich nicht hoch rhume das hauß Dauid/ noch die Burger zu Jerusalem wider Juda.

Ju der zeit wird der HERR beschirmen die bürger zu Jerusalem/ond wird gesschehen/ das/ welcher schwach sein wird onter ihnen/ zu der zeit/ wird sein wie Das Bers uid/ Und das hauß Dauid wird sein / wie Gottes hauß/ wie des HERRN Engel windungder für ihnen. Und zu der zeit / werde ich gedenesen zu vertilgen alle Heiden/ die wider Airchen in spreisen. Jerusalem gezogen sind. Aber ober das hauß Dauid / ond ober die bürger zu Jestung. Teusalem wil ich außgiessen den Geist der Gnaden/ ond des gebets. Denn sie wers den mich ansehen / welchen jene zustochen haben/ Und werden jhn klagen wie man klagt ein einiges Kind / ond werden sich omb ihn betrüben / wie man sich betrübt omb ein erstes Kind.

Zu der zeit / wird grosse klage sein zu Zerusalem / wie die war ben Hadadrimon im selde Megiddo. Und das Land wird klagen / ein jglich geschlechte besonders | Das geschlecht des hauses Dauid besonders / vnd ihre weiber besonders. Das geschlecht des hauses Nathan besonders / vnd ihre weiber besonders. Das geschlecht des hauses Leui besonders / vnd ihre weiber besonders. Das geschlecht des hauses Leui besonders / vnd ihre weiber besonders. Das geschlecht Simei bes sonders / vnd ihre weiber besonders. Allso alle andere vbrigen Geschlechte ein iglichs besonders / vnd ihre weiber auch besonders.

XIII. Cap.

Buder

rufalem nigfeit. Zuder aufrotter milidauch die Prop agarfol/wenn jema ottoget haben/juji No heran ond n fiction wearn er weiff Dames fol zu det imgefichten/wenn manithan / damit f najmbern ein acte f. Coman aber f me Birder fagen/ 6 Chwert mach t ORcheft ift | fprid (in untrewen) So to ndom Lande (fpri mentagehen Und mir laldurch's fen muntold feget. Die f joint fagen | es ift t

3 bergi

The nen X wider nen die die hell time Vold wird nich Youth HEAR Anica suftreiten bajanauff dem Oleb the sich mitten entzer mander daß fich eine Minage geben wird. Bagan Damdas tf Undiverdet flichen | fr Riniges Juda. Da 咖啡

Juda jait wird fei da dan HERRN befo fan Juder zeit werd Mar Jagan morgen dam beide des S Dadder HERR



Verheisfung

Sachar Ja. XIII. Cap. 150 V der zeit/wird das hauß Dauid und die Bürger zu Ie. rusalem einen sten offenen Vorn haben wider die Sünde und vnreis a sometimes therefore in andra the das veridinal s introduce mide balan en to ber Setten toerden fie fré Bu der zeit / fpricht der HERR Zebaoth/ wil tch der Goken namen Gardelaffen. Das fonen Verges aufrotten aus dem Lande das man ihr nicht mehr gedencken fol Dazu Chrifft burg ber fans m mission verberren brokste beunter bema willich auch die Propheten und vnreinen Beifter aus dem Lande treiben. Das alfo Reig. Zuangelio. gehen fol wenn jemand weiter weiffaget follen feine Batter und Mutter die ihn gezeuget haben / zu ihm fagen / Du folt nicht leben/ denn du redeft falfch im namen bes hERRN | vnd werden alfo Batter und mutter | die ihn gezeuget haben ihn zu ftechen/wenn er weisfaget. ERRY the Flind and Denn es fol zu der zeit geschehen | das die Propheten mit schanden befteben | mit that has be constituted assure ihren gesichten/wenn sie dauon weiffagen/ Ind follen nicht mehr ein rauchen mans made Chelden Junto Rope tel anziehen / damit sie betriegen. Sondern wird muffen sagen / 3ch bin kein Prophet/fondern ein ackerman/Denn ich habe Menschen a gedienet von meiner Zugent In Bbre. 3ch bin Olifon de mida pa auff. So man aber sagen wird zu ihm Bas sind das für wunden in deinen han Jugent auffeines m Januslaw belgan men. dent Bird er fagen | Go bin ich geschlagen im hause dere | die mich lieben. um Lafafrániallas Báldan Shwert/ mach dich auff/ wber meinen Sirten/ und vber den Man/ der mir der Weissagung donata Dan estra Mehest ist spricht der HERR Zebaoth. Schlage den Hirten so wird die Herd vendes Dennis fich zustrewen/ So wil ich meine hand keren zu den Kleinen. Und sol geschehen in Christleiden. en de maria (maria forma welchem Lande (fpricht der 5ERX) zwen teil find / die follen aufgerottet werden Ta hala takalmikia und untergehen Und das dritte Zeil fol drinnen vberbleiben. Ind wil daffelbige National Audinition for dritte Teil durchs fewer füren und leutern / wie man Gilber leutert/ und fegen/ wie finden heart Bourt man gold feget. Die werden dem meinen Namen anruffen | und ich wil fie erhoren Ich wil fagen es ift mein Volck | Und fie werden fagen HEXX mein Gott. reism of an im hold trid par XIIII. Cap. В mend aur lenden alle Vellder antiferanted at Tandalan. racion Auf das fin mite The es fomet dem HERRN die zeit / das man dei Weissagung usionista jula. nen Raub außteilen wird in dir. Denn ich werde allerlen Heiden von versiedenns 300 the Complete Conditions of wider Jerufalem famlen zum ftreit. Und die Statt wird gewons der jed word fein wie Die gege nen/ die haufer geplundert/ vnd die Weiber geschandet werden. Ind win who des de com from him die helffte der Statt wird gefangen weggefürt werden | vnd bas andam alle Sydem Vernder 1 vbrige Bolck wird nicht aus der Statt aufgerottet werden. ad rend when the blinger ya Ju-Ber der HERR wird außziehen und ftreiten wider diefelbigen Seiden gleich Spiritus fanctus wie er zustreiten pflegt | zur zeit des streits. Und seine fusse werden stehen zu arguet mundum and des arbitis. Dann fiction de north fruitage nicht der zeit/auff dem Oleberge/der für Jerufalem ligt gegen morgen/Bnd der Oleberg de peccato &c. ernibes rick mas fighterisk wird fich mitten entzwen spalten vom auffgang biß zum nidergang / fehr weit von fein. einander | daß fich eine helffte des Berges gegen Mitternacht | und die ander gegen meinen Bergen) Mittage geben wird. Und ihr werdet flieben für folchem Thal / zwischen b meinen Das sindbie zwer Bergen/ Denn das thal zwischen den Bergen/ wird nabe hinan reichen an Azal/ jo zurspalienise. Abritation before 3. Desp. Und werdet flieben / wie ihr vor zeiten flohet für dem Erdbeben / zur zeit Bfia Des who bried is Displace Koniges Juda. Da wird denn komen der HEXX mein Gott | vnd alle Heiligen Mis. Out of Miles Could mit dir. Bu der zeit wird fein Liecht fein/fondern felte und froft. Und wird ein Eag fein/ Tag) Das Enans der dem HERRN bekand ift/weder tag noch nacht/ond omb den abend wirds liecht getium fot wicht etw fein. Bu der zeit/ werden frische maffer aus Jerufalem flieffeis/ die helffte gegen das liechtein Daju ale Change, Meer | gegen morgen | und die ander helffte gegen das eufferste Meer | Bnd wird les ander was biffe wehren beide des Sommers und winters. bienfegewefetfe / fot Und der HEAR wird König sein vber alle Land. Zu der zeit wird der HEAR sein geistlich MIC

Der Prophet Sach. XIIII. Cap.

nur Giner fein / vnd fein Name nur einer. Ind man wird gehen im ganten Lande C vmb/ wie auff einem gefilde/ von Gibea nach Rimon zu/ gegen mittag zu Jerufa. lem/ Denn fie wird erhaben und bleiben werden an ihrem Orth / vom thor Ben-Jamin biffan den orth des erften Thors/biffan das Ecfthor / vnnd vom thurm Hananeel bif an des Königes felter. Und man wird drinnen wohnen wird wird fein Bann mehr fein | Denn Jerufalem wird gant ficher wohnen.

Straffe der Enrans nenvnd Notten.

Gröftebnbaren.

lichfte Dlage Bots

tes worts beraubt

Mo das wird die Plage fein / damit der HENN plagen wird alle Bolcker / Jo wider Jerufalem geftritten haben / 3hr fleifch wird verwefen / alfo/ das fie noch auff ihren füssen stehen vond ihre Augen in den lochern verwesen und ihre Christ Bunge im maul verwefe.

Bu der zeit wird der DEXX ein groß getummel onter ihnen anrichten / Das ei ner wird den andern ben der hand faffen | vnd feine hand auff des andern hand les gen. Denn auch Juda wird wider Jerufalem ftreiten/ Das verfamlet werden die guter aller Seiden/ die ombher find/ gold/ filber/ fleider ober die maß viel. Ind da wird denn diefe Plage gehen | vber roß | mauler | Sameel Efel und allerlen Thirer

die in demfelben Deer find | wie jene geplagt find.

Mo alle vbrigen unter allen Seiden die wider Jerufalem zogen werden ibar. Slich herauff komen anzubeten den Ronig | den HERRN Zebaoth | und zuhal ten das Laubhutten feft. Welches Geschlecht aber auff erden nicht herauff tomen wird gen Jerufalem/anzubeten den Ronig / den HERRN Bebaoth / vber die wirds nicht regenen. Und wo das Geschlecht der Egypter nicht herauff zoge und famel fo wirds ober fie auch nicht regenen. Das wird die Plage fein / damit der HEXX plagen wird alle Seiden / die nicht herauff tomen zu halten das Laubhutten fest! Denn das wird eine Gunde fein der Egypter und aller Deiden die nicht herauff fomen / zuhalten das Laubhutten fest.

Bu der zeit wird die Ruftung der Roffe dem HEXXN heilig fein/ Und werden D die keffel im haufe des hERRN gleich fein wie die becken für dem Altar. Dennes Im & werden alle feffel beide in Jerufalem und Juda dem HEXXN Zebaoth heilig

fein Alfo das alle die da opffern wollen werden fomen und diefelbige nemen/ und drinnen fochen / Bnd wird fein Cananis ter mehr sein im hause des HEXXXIZes baoth zu der zeit.

Ende des Propheten Sachar Ja.

### Vorrede auff den Prophe ten Maleacht.

Rechter reine Danctopffer,



Jesen Maleachi halten die Ebrei / er sen Johans der Efra gewesen/Das laffen wir fo gut fein/denn Tauffer. wir nichts gewiffes von im haben fonnen. On das/ fo viel aus feiner Weiffagung gunemen / ift er nicht lang vor Chriftus geburt vnnd freilich der lest Prophet geweff! Denner ja fpricht im 2. Cap. das Chriftus der DERR bald fomen folle.

Und ift ein feiner Prophet / der fehone Spruche hat! von Chrifto und dem Guangelio / welchs er nennet / ein rein opffer in aller welt. Denn durchs Euangelium wird Gottes gnade gepreifet/welche ift das rechte/reine Dancts opffer. Jtem/er weiffaget von der gufunffe Johannis des

Tinfirs wie es Christin Malcachi fchre Mar Nas Schilter auch Mirnhandere pfficht. 21 intermitatige Echaat endigern gut fein. Wie adduntiffen hunger on Orminmit folden Oph die der liebe Beife. ahr Gott zeiget fie an frim fomach die jim fel dela annonce jum 20 Arnach Schilt er di Dienicht ftraffeten fold letter and fprach whr Bris und Bauch andkrauf Dredigern. Jidiffilter fie / Das wenfauch verunreinig Mind die betrübt me adendebeibre Weibe Minder feine Sagar Monter ficauch nich